



Aéro-Sport asbl - Luxembourg Flight Training Academy asbl

Parking Aviation Générale – route de Trèves – L-1110 Luxembourg-Findel

Tél. : +352 432 920 · Fax +352 420 531 · e-mail : [info@aerosport.lu](mailto:info@aerosport.lu) [info@lfta.lu](mailto:info@lfta.lu) · Web : [www.aerosport.lu](http://www.aerosport.lu) [www.lfta.lu](http://www.lfta.lu)

---

## **AERO-SPORT informations pour nouveaux membres**

Bienvenue à l'AERO-SPORT du Grand-Duché de Luxembourg.

AERO-SPORT est une association sans but lucratif (a.s.b.l.) et le club d'aviation le plus grande et le plus actif au Luxembourg. L'objectif déclaré de l'AERO-SPORT est de permettre à ses membres de voler à des conditions les plus avantageuses et avec un maximum de sécurité. Nous avons plus de 600 membres et une flotte de 12 avions.

Nos avions sont 2 Cessna 172SP (IFR) avec Garmin G1000 „Glass Cockpit", 3 Cessna 172, 1 Cessna 182 (IFR), 1 Cessna TR182 (IFR), 4 Piper PA28-161 et un bimoteur Piper PA44 et un Mechtronix FNPT II simulateur utilisé pour les vols de navigation.

L'organisation d'entraînement approuvée (ATO) propre à AERO-SPORT, Luxembourg Flight Training Academy (LFTA), propose aux membres des cours de formation pour la licence de pilote privé PPL(A) selon l'EASA-FCL. Nous comptons actuellement 30 instructeurs, disponibles pour guider les élèves-pilotes vers leur licence et aider les détenteurs de licences d'améliorer leurs compétences de vol.

Par ailleurs, LFTA offre la pleine gamme de formation pilote, notamment la qualification de vol aux instruments (IR), de multimoteur (MEP), ainsi que des cours de formation pour la licence de pilote commercial (CPL) et de pilote de ligne (ATPL). Pour la formation sur simulateur et vols de contrôle, AERO-SPORT utilise son TRU-Mechtronix Ascent Turboprop Trainer (FNPT II MCC) agréé.

Vous trouverez ci-dessous des informations détaillées pour les nouveaux élèves-pilotes ainsi que pour les pilotes déjà brevetés souhaitant rejoindre le club.

### **1. Informations Générales**

Un élève-pilote doit être au moins de 16 ans et avoir subi avec succès un examen médical initial de classe 2 (les charges ne sont pas incluses dans les coûts indiqués ci-dessous). Par la suite, la formation pour le PPL au sein de la LFTA peut être commencée.

La formation pratique de vol et les cours de connaissance théorique peuvent se faire en parallèle.

Le cours de connaissance théorique comprend 120 heures de cours théorique en anglais, qui se tiendra jusqu'à trois fois par semaine, le soir de 19h 00 à 21h 30 les lundis et mercredi, et chaque deuxième vendredi. Dès le mois d'octobre jusqu'au mois de février. A la fin du cours théorique, l'élève-pilote sera recommandé à la Direction de l'Aviation Civile (DAC) pour passer l'examen théorique.

Un cours de connaissance théorique par enseignement à distance, qui peut être commencé à tout moment est également disponible. Renseignez-vous pour plus d'information.

La partie pratique est composée d'un minimum de 45 heures de vol, dont 25 sont instruction en double commande et 10 seront des vols en solo supervisés par un instructeur. 10 heures peuvent être soit solo, ou double, selon les progrès, les conditions météorologiques, situation du trafic etc. 5 heures pourraient être effectuée dans le simulateur FNPTII approuvé. Inclus est la formation en navigation, vérifications internes par étape ainsi que toutes les manœuvres nécessaires à l'examen final avec un examinateur de la DAC.

Pour être admis à l'examen, l'élève-pilote doit avoir 17 ans et doit avoir passé avec succès l'examen théorique et l'évaluation de compétence de langue anglaise (LPA).

Ayant subi avec succès l'examen pratique, le DAC attribuera la licence PPL(A), qui donnera au titulaire les privilèges d'effectuer, comme pilote commandant de bord ou copilote des vols sur avions monomoteurs jusqu'à 2000 kg, engagés dans des vols non commerciaux et non rémunérés.

Le titulaire d'une licence PPL(A) a la possibilité d'obtenir dans notre club dans la qualification pour le vol de nuit (NVFR). L'ATO de l'AERO-SPORT, Luxembourg Flight Training Academy (LFTA) offre la gamme complète de formation pilote. LFTA offre également un cours de connaissances théoriques à distance pour le PPL.

Coûts liés à l'obtention d'une licence PPL(A) :

Droit d'entrée à l'AERO-SPORT (*) :	750,00 €
Cotisation annuelle (**):	600,00 €
Cours théorique (y compris matériel***)	1.360,00 €
Formation pratique : 45hrs x 190,00 (****)	<u>8.550,00 €</u>
	<u>11.260,00 €</u>

\* Non remboursable

\*\* « Au prorata » des derniers mois de l'année (x / 12)

\*\*\* Les livres du cours sont fournis aux candidats du cours théorique (classe de soirée) et un login pour un logiciel pour les candidats du « Distance Learning »

\*\*\*\* 45 heures = le minimum exigé par la réglementation, 190,00 €/ heure = prix actuel

Remarque : les chiffres ci-dessus ne comprennent pas les frais l'examen et de licence publiées par la Direction de l'Aviation Civile (voir [www.dac.public.lu](http://www.dac.public.lu) « taxes et redevances »). En outre, les frais d'examen médical ne sont pas inclus.

## **2. Adhérer à l'AEROSPORT**

### **Pour les élèves-pilotes**

Veillez remplir le formulaire d'inscription ci-joint et signer un exemplaire des statuts club pour les pilotes. Les membres de l'Aéro-Sport sont en même temps membre de la LFTA.

Pour les élèves-pilotes âgés de moins de 18 ans, la demande doit être approuvée par le représentant légal de l'élève-pilote. Comme plusieurs vols d'entraînement avec instructeur ou sous supervision d'un instructeur, sont des vols transfrontaliers, une autorisation spécifique doit être signée dans le formulaire de demande.

Après avoir rempli le formulaire, envoyez-le à l'adresse suivante :

**AERO-SPORT asbl**

Route de Trèves, Porte 2  
Parking Aviation Générale  
L-1110 Luxembourg-Findel

Tél. : +352 43 29 20 / +352 4798-29503 / Fax : +352 42 05 31

[info@aerosport.lu](mailto:info@aerosport.lu) / [www.aerosport.lu](http://www.aerosport.lu)

Sur réception de votre demande, nous vous enverrons la confirmation de votre adhésion.

- Un numéro de membre et un compte pilote attribuera à vous qui doit être mentionné dans toute correspondance ultérieure et opérations bancaires.
- Le compte pilote doit afficher un solde positif à tout moment.
- Le droit d'entrée est fixé à 750,00€ et la cotisation annuelle (le cas échéant au prorata mensuel) à 600,00€.
- Les frais de participation aux cours théoriques et du matériel didactique sont fixés à 1.360,00 €.
- La participation aux frais pour une heure de vol sur les avions d'écolage varie actuellement entre 190,00 € et 210,00 € (avion avec instructeur).
- Afin de régler les frais mentionnés ci-dessus, nous vous demanderons de faire un versement initial de 2.800,00 € qui sera crédité sur votre compte pilote, avant le commencement de toute activité au sein du club.
- Après réception de votre acompte, vous recevrez un kit avec tout le matériel nécessaire pour vos études théoriques.
- Toutes les dépenses rencontrées afin de recevoir votre certificat médical, la licence d'élève pilote ou les frais d'examen possible par le DAC Luxembourg ne sont pas couverts par AERO-SPORT et doivent être payés directement aux autorités.

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à demander à un membre du Conseil d'administration au cours de votre prochaine réunion.



Aéro-Sport asbl - Luxembourg Flight Training Academy asbl

Parking Aviation Générale – route de Trèves – L-1110 Luxembourg-Findel

Tél. : +352 432 920 · Fax +352 420 531 · e-mail : [info@aerosport.lu](mailto:info@aerosport.lu) [info@lfta.lu](mailto:info@lfta.lu) · Web : [www.aerosport.lu](http://www.aerosport.lu) [www.lfta.lu](http://www.lfta.lu)

---

### Pour les pilotes déjà brevetés

Si vous souhaitez devenir membre et voler sur les avions du club, vous devez devenir un « Membre titulaire pilote » Veuillez remplir le formulaire d'admission ci-joint et signer une copie du statut club pour pilotes. Après avoir rempli le formulaire, envoyez-le à l'adresse suivante :

#### AERO-SPORT asbl

Route de Trèves, Porte 2

Parking Aviation Générale

L-1110 Luxembourg-Findel

Tél. : +352 43 29 20 / +352 4798-29503 / Fax : +352 42 05 31

[info@aerosport.lu](mailto:info@aerosport.lu) / [www.aerosport.lu](http://www.aerosport.lu)

Sur réception de votre demande, nous vous enverrons la confirmation de votre adhésion.

- Un numéro de membre et un compte pilote vous sera attribué qui doit être mentionné dans toute correspondance ultérieure et dans les opérations bancaires.
- Le compte pilote doit démontrer un solde positif à tout moment.
- Le droit d'entrée unique et non remboursables au club est de **750,00 €**.
- La cotisation annuelle est de :
  - 600,00 €** membre titulaire-pilote
  - 160,00 €** membre titulaire non-pilote
  - 50,00 €** membre adhérent (sans droit de vote)
- Pour les nouveaux « membres titulaire pilote », une caution supplémentaire de 1.500 € doit être effectuée afin de couvrir la franchise d'assurance. Après un an sans événement assuré, la caution sera remboursée sur le compte pilote.
- Afin de couvrir les frais initiaux, les charges et vos premières heures de vol, nous vous demandons un acompte de 2.800 € qui sera crédité sur votre compte pilote.
- Avant d'utiliser les avions du club, un vol de contrôle avec un de nos instructeurs peut être requis.
- Des frais facturés par la Direction de l'Aviation Civile (DAC) ne sont pas couverts par AERO-SPORT et doivent être payés directement aux autorités.

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à demander à un membre du Conseil d'administration au cours de votre entretien.

### **3. Obtenir le certificat médical**

Passer un examen médical auprès d'un des médecins examinateur aéronautique (AME) suivants:

Dr. Jean BILDORFF	6, rue Antoine de St. Exupéry L-2013 LUXEMBOURG	Tél. : 26 00 61-1
Dr. Pierre BLAISE	6, rue Antoine de St. Exupéry L-2013 LUXEMBOURG	Tél. : 26 00 61-1
Dr. Thierry GRIMEE	6, rue Antoine de St. Exupéry L-12013 Luxembourg	Tél. : 26 00 61-1
Dr Paul LIETHEN	2, rue Hiel L-5220 Sandweiler	Tél. : 26 78 58 92
Dr Nicole MAJERY	32, rue Glesener L-1630 Luxembourg	Tél. : 400942-1101 400942-1308

### **4. Obtenir de LuxAirport une carte d'accès à l'aéroport**

Après votre adhésion au club d'aviation il faudra introduire une demande auprès de LuxAirport pour acquérir une carte d'accès vous permettant d'entrer dans l'enceinte de l'aviation générale. Le formulaire de cette demande vous sera fourni par notre secrétariat dès réception du paiement initial. A cette demande vous devez joindre une 1 photographie récente en couleur, copie de votre pièce d'identité et un extrait récent du casier judiciaire.

### **5. Protection des données personnelles**

Le fonctionnement de l'AERO-SPORT ainsi que les différents services proposés peuvent entraîner le traitement de données à caractère personnel, des membres (notamment les noms, prénoms, adresses, numéros de téléphone, fax, adresses électroniques, dénomination sociale, activité, renseignements sur les licences et qualifications ainsi que des dates de validité de certificats médicaux etc.). Toute personne dispose, conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données personnelles qui la concernent. Ces droits peuvent être exercés par courrier à l'adresse d'AERO-SPORT, ou par courrier électronique à l'adresse [dataprotection\(at\)aerosport.lu](mailto:dataprotection(at)aerosport.lu) . Voir le document ci-joint.

En espérant que ces informations vous sont utiles nous vous remercions de votre intérêt dans notre club,

**Le Conseil d'Administration de l'AERO-SPORT**

## DEMANDE D'ADMISSION

Je soussigné(e) (nom et prénoms): \_\_\_\_\_

Rue et numéro: \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_ Mobile: \_\_\_\_\_

Tél.: bureau: \_\_\_\_\_ Adresse E-mail: \_\_\_\_\_

Né(e) le: \_\_\_\_\_

A (ville et pays): \_\_\_\_\_

Nationalité: \_\_\_\_\_

Photographie  
(45x35mm)

Résidant au Grand-Duché depuis: \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_

Employeur ou école: \_\_\_\_\_

Je suis détenteur d'une licence de pilote avec les qualifications suivantes:

Demande par la présente à être admis comme:

Elève pilote (formation au sein de la LFTA)

Membre titulaire-pilote

Membre titulaire non-pilote

Membre adhérent (sans droit de vote)

J'ai lu et j'accepte la politique de protection de données personnelles ci-jointe.

Demande faite à \_\_\_\_\_ le, \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Pour les étudiants pilotes âgés de moins de 18 ans, l'autorisation du représentant légal pour participer à la formation en vol, ainsi que pour les vols transfrontaliers avec instructeur LFTA ou sous supervision d'un instructeur LFTA:

Faite à \_\_\_\_\_ le, \_\_\_\_\_

Nom, Prénom: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

2 parrains (membres du club): 1) \_\_\_\_\_ 2) \_\_\_\_\_



Aéro-Sport asbl - Luxembourg Flight Training Academy asbl  
 Parking Aviation Générale – route de Trèves – L-1110 Luxembourg-Findel

Tél. : +352 432 920 · Fax +352 420 531 · e-mail : [info@aerosport.lu](mailto:info@aerosport.lu) [info@lfta.lu](mailto:info@lfta.lu) · Web : [www.aerosport.lu](http://www.aerosport.lu) [www.lfta.lu](http://www.lfta.lu)

## COURS THÉORIQUE PPL (A) EN ANGLAIS

Le cours théorique en langue anglaise aura lieu de 19h 00 à 21h 30 les lundis, mercredis et chaque deuxième vendredi.

Je suis fort intéressé de devenir membre de l'AERO-SPORT et je suis disposé à m'inscrire à un cours théorique pour l'obtention de la PPL(A).

- en automne cet année       automne de l'année prochaine

Ou à tout moment :

- Cours théorique par enseignement à distance

Je suis disponible pour les leçons de vol :

- Pendant les heures de travail  
 Uniquement en dehors des heures de travail et le week-end

\*\*\*\*\*

**Veillez remplir votre adresse complète pour notre dossier:**

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Rue et numéro: \_\_\_\_\_

Code postal, ville, pays: \_\_\_\_\_

Téléphone domicile: \_\_\_\_\_ Téléphone travail: \_\_\_\_\_

Mobile : \_\_\_\_\_

Adresse E-mail : \_\_\_\_\_

J'ai lu et j'accepte la politique de protection de données personnelles ci-jointe.

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Pour les étudiants pilotes âgés de moins de 18 ans, l'autorisation du représentant légal pour participer à la formation en vol, ainsi que pour les vols transfrontaliers avec instructeur LFTA ou sous supervision d'un instructeur LFTA:

Faite à \_\_\_\_\_ le, \_\_\_\_\_

Nom, Prénom : \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

J'ai entendu d'AERO-SPORT/LFTA par:  Article dans la presse  Social Media  Porte ouverte  Autre



# Politique de Protection des Données Personnelles de Aéro-Sport asbl

Aéro-Sport asbl, L-1110 Luxembourg, Aviation Générale Nationale (ci-après « Aéro-Sport ») procède au traitement de Données Personnelles (telles que définies ci-après) dans le cadre de son activité, ce qui inclut notamment celles des membres de l'association et d'autres personnes ayant trait avec Aéro-Sport asbl ainsi que les Données Personnelles des personnes qui naviguent sur les sites Web de Aéro-Sport (les « Sites »).

La présente « Politique de Protection des Données Personnelles » (la « Politique ») a pour objet d'informer toutes les personnes physiques concernées (« Vous » ou « Votre/Vos ») sur la manière dont Aéro-Sport collecte et utilise de telles Données Personnelles et sur les moyens dont Vous disposez pour contrôler cette utilisation.

## 1. Champ d'application de la présente politique de protection des données personnelles

La présente Politique énonce les principes et lignes directrices pour la protection de Vos Données Personnelles, ce qui inclut les Données Personnelles collectées sur -ou via- les Sites.

Aéro-Sport collecte des Données Personnelles en ligne (y compris par e-mail) ou hors connexion ; la présente Politique s'applique quel que soit le mode de collecte ou de traitement.

La notion de données personnelles (les « Données Personnelles ») désigne toute information relative à une personne physique identifiée ou identifiable. Une personne est « identifiable » dès lors qu'elle peut être identifiée, directement ou indirectement, en particulier par référence à un numéro d'identification ou à un ou plusieurs éléments qui lui sont propres.

Les « Données Non-Personnelles » correspondent à des informations ne permettant pas d'identifier une personne.

Note à l'attention des visiteurs et utilisateurs des Sites : Votre utilisation des Sites ainsi que les Données Personnelles que Vous accepterez de communiquer sur les Sites sont soumises aux dispositions de la présente Politique et aux Conditions d'Utilisation applicables.

## 2. Données collectées

– Les Données Personnelles peuvent inclure entre autres :

- Fonctions ;
- Prénom et nom ;
- Adresse postale ;
- Adresse électronique ;
- Numéro(s) de téléphone ;

Pour les membres seulement :

- Login et mot de passe ;
- Données financières telles que numéro de compte, nom et adresse du titulaire du compte ;
- Photo d'identité

et

- Toute autre Donnée Personnelle pouvant s'avérer pertinente aux fins énoncées ci-après.

En tout état de cause, les Données Personnelles collectées se limiteront toutefois aux données nécessaires aux fins exposées à l'Article 3 ci-après.

Note à l'attention des visiteurs et utilisateurs des Sites : certaines fonctionnalités et caractéristiques du Site, ne peuvent être utilisées que si Vous communiquez à Aéro-Sport certaines Données Personnelles lorsque Vous visitez ou utilisez le Site. Vous êtes libre de fournir ou non tout ou partie de Vos Données Personnelles. Toutefois, si Vous choisissez de ne pas les fournir, une telle décision pourrait empêcher la réalisation ou la réalisation satisfaisante des objectifs décrits à l'Article 3 ci-après, certains services et certaines fonctionnalités des Sites pourraient ne pas fonctionner correctement.

## 3. Finalités de la collecte des données personnelles

Les Données Personnelles sont généralement collectées pour les besoins de l'activité de Aéro-Sport tels que la gestion de l'association ou d'informer sur les activités de l'association, ou le respect des obligations déclaratives prévues par la loi, et d'autres activités similaires.

Aéro-Sport collecte et utilise les Données Personnelles Vous concernant pour les besoins de son activité et notamment aux fins suivantes :

- Vous permettre de demander et d'obtenir des informations sur Aéro-Sport et ses activités et services de Aéro-Sport ;
- Vous permettre une utilisation interactive et personnalisée des Sites ;
- Cerner Vos besoins et centres d'intérêt et pour Vous fournir les informations et/ou services les mieux adaptés ;
- Vous permettre d'échanger avec les autres utilisateurs des Sites ;
- Vous permettre de vous inscrire à Aéro-Sport comme membre ;





- Permettre à Aéro-Sport de gérer et d'identifier ses membres et d'autres personnes en relation avec Aéro-Sport asbl ;
- Permettre à Aéro-Sport de gérer ses transactions avec membres, autorités et fournisseurs : cotisations, participations aux frais, achats, contrats, commandes, factures, etc.
- Vous permettre de Vous inscrire à des séminaires, webinaires ou évènements tels que fly-out ou rallies ;
- Gérer Votre formation et Vos licences et qualifications au sein de l'Aéro-Sport et son école de pilotage associée, LFTA asbl. Cela comprend le suivi de la validité des licences, des qualifications et des certificats médicaux ;
- Toute autre finalité en lien avec l'activité de Aéro-Sport.

Aéro-Sport est également susceptible d'utiliser Votre adresse de courrier électronique à des fins administratives.

#### **4. Cookies**

Les Sites peuvent utiliser des cookies ou d'autres technologies susceptibles de collecter ou conserver des Données Personnelles. Les cookies sont des fichiers textes stockés et utilisés pour enregistrer des Données Personnelles et Non Personnelles concernant Votre navigation sur les Sites. Les cookies peuvent être permanents (et rester après Votre déconnexion des Sites afin d'être utilisés lors de Vos visites ultérieures sur les Sites) ou temporaires (et disparaître dès que Vous vous déconnectez des Sites).

Aéro-Sport utilise des cookies afin d'améliorer Votre expérience d'utilisateur, notamment en :

- Permettant à un service de reconnaître Votre matériel, ainsi Vous n'aurez pas à fournir plusieurs fois les mêmes informations afin d'exécuter la même tâche ;
- Reconnaisant le nom d'utilisateur et le mot de passe que Vous avez déjà fournis afin que vous n'ayez pas à les refournir sur chaque page web qui en ferait la demande ;
- Vous permettre de partager le contenu des Sites avec d'autres personnes sur les réseaux sociaux ou de faire savoir à ces autres personnes ce que Vous regardez ou ce que Vous pensez (par ex. le bouton « J'aime » sur Facebook).

Vous pouvez également configurer Votre navigateur de manière à refuser systématiquement les cookies (y compris les cookies utilisés à des fins de mesure d'audience). Toutefois, si tel était cas, certaines fonctionnalités et caractéristiques des Sites pourraient ne pas fonctionner correctement et Vous pourriez ne pas être en mesure de pouvoir accéder à certain(e)s parties ou services des Sites.

#### **5. Conditions de traitement et de stockage des données personnelles**

Le « traitement » des Données Personnelles inclut notamment l'utilisation, la conservation, l'enregistrement, le transfert, l'adaptation, l'analyse, la modification, la déclaration, le partage et la destruction des Données Personnelles en fonction de ce qui est nécessaire au regard des circonstances ou des exigences légales.

Toutes les Données Personnelles collectées sont conservées pour une durée limitée en fonction de la finalité du traitement et uniquement pour la durée prévue par la législation applicable.

#### **6. Liens vers des sites web non contrôlés par Aéro-Sport**

Les Sites peuvent proposer des liens vers des sites Internet de tiers susceptibles de Vous intéresser.

Aéro-Sport n'exerce aucun contrôle sur le contenu de sites de tiers ou sur les pratiques de ces tiers en matière de protection des Données Personnelles qu'ils pourraient recueillir. En conséquence, Aéro-Sport décline toute responsabilité concernant le traitement par ces tiers de Vos Données Personnelles. Il est de votre responsabilité de Vous renseigner sur les politiques de protection des données personnelles de ces tiers.

#### **7. Transfert de données personnelles**

En cas d'accès aux Sites depuis un pays non membre de l'Union européenne dont la législation relative à la collecte, à l'utilisation et au transfert de données diffère de celles de l'Union européenne, nous attirons votre attention sur le fait qu'en continuant d'utiliser les Sites, qui sont régis par le droit Luxembourgeois, les Conditions d'utilisation correspondantes et la présente Politique, Vous transférez Vos Données Personnelles vers l'Union européenne et consentez à ce transfert.

Vos Données Personnelles peuvent être divulguées aux associations ou sociétés affiliées ou filiales de Aéro-Sport et notamment à son école de pilotage associée LFTA asbl aux fins énoncées à l'Article 3 de la présente Politique.

Si Aéro-Sport apprendait qu'un tiers auquel Aéro-Sport a communiqué des Données Personnelles aux fins énoncées à l'Article 3 ci-dessus, utilise ou divulgue des Données Personnelles sans respecter la présente Politique ou en violation de la législation applicable, Aéro-Sport prendrait les mesures raisonnables pour prévenir ou mettre fin à une telle utilisation ou divulgation.

Vous disposez également du droit d'autoriser ou non Aéro-Sport à utiliser Vos Données Personnelles pour une finalité autre que celles pour lesquelles ces Données Personnelles ont initialement été collectées, par exemple pour communication à des prestataires .

Aéro-Sport peut également transférer Vos Données Personnelles aux autorités pour l'inscription à des examens de vol, des examens théoriques et d'autre interventions nécessaires au cours de la formation de pilote.

Aéro-Sport peut également être amené à transférer Vos Données Personnelles à des tiers si Aéro-Sport estime qu'un tel transfert est nécessaire pour des raisons techniques (par exemple, pour des services d'hébergement par un tiers) ou pour



protéger ses intérêts légaux (par exemple, en cas de vente d'actifs à une société tiers, de changement de contrôle ou de liquidation totale ou partielle de Aéro-Sport).

Aéro-Sport peut également partager vos Données Personnelles avec des prestataires ou partenaires commerciaux lorsque Aéro-Sport et le prestataire ou partenaire commercial organisent conjointement un évènement dans lequel Vous vous engagez à participer.

Aéro-Sport peut communiquer Vos Données Personnelles si la loi l'y oblige ou si Aéro-Sport estime de toute bonne foi qu'une telle divulgation est raisonnablement nécessaire pour se conformer à une procédure légale (par exemple, un mandat, une citation à comparaître ou toute autre décision de justice) ou pour protéger les droits, les biens ou la sécurité personnelle de Aéro-Sport, de nos clients ou du public.

## **8. Droit d'accès et rectification des données**

Aéro-Sport a mis en place des dispositifs de protection des Données Personnelles adaptés pour veiller à ce que les Données Personnelles soient utilisées conformément aux finalités ci-dessus et pour assurer leur exactitude et leur mise à jour.

Vous disposez du droit d'accéder à Vos Données Personnelles. En outre, vous avez le droit de solliciter la rectification, la mise à jour ou la suppression de Vos Données Personnelles. Vous disposez également du droit d'obtenir la communication de Vos Données Personnelles conservées par Aéro-Sport.

Si Vous disposez d'un compte auprès de Aéro-Sport en tant que membre ou élève pilote, Vous pouvez exercer Vos droits d'accès et de rectification en Vous connectant à Votre compte. Sinon, Vous pouvez exercer Vos droits d'accès et de rectification en envoyant un courrier électronique à l'adresse suivante : [dataprotection\(at\)aerosport.lu](mailto:dataprotection(at)aerosport.lu).

En fonction de l'ampleur de la demande, Aéro-Sport se réserve le droit de facturer au demandeur un montant raisonnable pour couvrir les frais liés aux opérations d'accès, de rectification ou de suppression. Aéro-Sport se réserve le droit de refuser l'accès aux Données Personnelles dans les cas particuliers prévus par les législations et réglementations applicables.

## **9. Sécurité et destinataires des données**

Aéro-Sport veille à protéger et sécuriser les Données Personnelles que Vous avez choisi de lui communiquer, afin d'assurer leur confidentialité et empêcher qu'elles ne soient déformées, endommagées, détruites ou divulguées à des tiers non autorisés.

Aéro-Sport a pris des mesures de protection physiques, électroniques et organisationnelles pour prévenir toute perte, mauvaise utilisation, accès ou diffusion non autorisé, altération ou destruction éventuelle de ces Données Personnelles. Toutefois, malgré les efforts de Aéro-Sport pour protéger Vos Données Personnelles, Aéro-Sport ne peut pas garantir l'infaillibilité de cette protection en raison de risques inévitables pouvant survenir lors de la transmission de Données Personnelles.

Toutes les Données Personnelles étant confidentielles, leur accès est limité aux collaborateurs, prestataires et agents de Aéro-Sport qui en ont besoin dans le cadre de l'exécution de leur mission. Toutes les personnes ayant accès à Vos Données Personnelles sont tenues par une obligation de confidentialité et s'exposent à des mesures disciplinaires et/ou autres sanctions si elles ne respectent pas ces obligations.

Toutefois, il importe que Vous fassiez preuve de prudence pour empêcher tout accès non autorisé à Vos Données Personnelles. Vous êtes responsable de la confidentialité de Votre mot de passe et des informations figurant dans Votre compte. Par conséquent, Vous devez Vous assurer de fermer Votre session en cas d'utilisation partagée d'un même ordinateur.

## **10. Résolution des conflits**

Bien que Aéro-Sport ait pris des mesures raisonnables pour protéger les Données Personnelles, aucune technologie de transmission ou de stockage n'est totalement infaillible.

Toutefois, Aéro-Sport est soucieux de garantir la protection des Données Personnelles. Si Vous avez des raisons de penser que la sécurité de Vos Données Personnelles a été compromise ou qu'elles ont fait l'objet d'une utilisation abusive, Vous êtes invité à contacter Aéro-Sport à l'adresse suivante : [dataprotection\(at\)aerosport.lu](mailto:dataprotection(at)aerosport.lu).

Aéro-Sport peut instruire les réclamations concernant l'utilisation et la divulgation de Données Personnelles et tentera de les résoudre conformément aux principes figurant dans la présente Politique.

L'accès non autorisé à des Données Personnelles ou leur mauvaise utilisation peut constituer une infraction aux termes de la législation luxembourgeoise.

## **11. Contact**

Pour toute question concernant la présente Politique, pour ne plus recevoir d'informations de la part de Aéro-Sport ou pour toute demande de rectification, complément, mise à jour ou suppression de Vos Données Personnelles, Vous pouvez envoyer un courrier électronique à l'adresse électronique suivante : [dataprotection\(at\)aerosport.lu](mailto:dataprotection(at)aerosport.lu).

## **12. Révisions de la politique de protection des données personnelles**

La présente Politique peut être mise à jour en fonction des besoins de Aéro-Sport et des circonstances ou si la loi l'exige. Nous vous invitons par conséquent à prendre régulièrement connaissance des mises à jour.